

201 Historia verdadera de la Conquista

CAPITULO CXXVI.

Como nos dieron guerra en Mexico, y los combates que nos dieron, y otras cosas que pasamos.

Como Cortes vió que en Texcoco no nos dieran hecho ningun recibimiento, ni aun dando de comer, sino mal, y por mal cabio, y que no hallamos principales con quien hablar, y lo vió todo rematado, y de mal arte, y venido a Mexico lo mismo: y vió que no hacía tiangues, sino todo levantado, e oyó al Pedro de Alvarado de la manera, y descócierto con que les fue a dar guerra: y parece ser aquia dicho Cortes en el camino a los Capitanes, alabandoso de si mismo, el gran acato, y mando que tenía, e que por los pueblos, e caminos le faldrian a recibir, y hacer fiestas, y que en Mexico mandaua tan absolutamente, así al gran Montezuma, como a todos sus Capitanes, e que le darian prelentes

Respuesta de oro, como solian: y viendo que todo desfriaua de Cortes a modo teguma. Reportan a Cortes sus Capitanes.

Uiene vn soldado herido a traer nuenas a Cortes, de q toda la tier- ra ista leuata.

Y en qdlo q dixó Cortes, y algunos de nosotros, ciertamente nos pesó mucho; porque bien entendido teniamos los que solíamos batallar con Indios, la mucha multitud que dellos se suelen juntar, que por bié que peleásemos, y aunque mas soldados truxiésemos aora, que atinamos de passar gran riesgo de nuestras vidas, y hambres, y trabajos, especialmente estando en tan fuerte Ciudad. Pasemos adelante, y digamos, que luego mandó a vn Capitan, que se decia Diego de Ordas, que fuese con quatrocientos soldados, y entre ellos los mas ballesteros, y escopeteros, y algunos de acanallos, e que mirasse que era aquello que decia el soldado que aquia venido herido, y

nuestros Capitanes: Esto nos pareció que deue hacer, y es buen consejo. Y como Cortes tenía allí en Mexico tantos Españoles, así de los nuestros, como de los de Narváez, no se le dava nada por cosa ninguna, e hablaba tan airado, y descomido. Por manera, que tornó a hablar a los Principales, que dixeron a su señor Montezuma, que luego mandasen hacer tiangues, y mercados, sino que hará, e que acontecerá: y los Principales bien entendieron las palabras injuriosas, que Cortes dixo de su señor, y aun tambien la reprehension que nuestros Capitanes dieron a Cortes sobre ello; porque bien los conocían que aquian fido los que solian tener en guarda a su señor, y tabian que eran grandes servidores de su Montezuma: y legún, y de la manera que lo entendiero, le dixerón al Montezuma, y de enojo, ó porque ya estaba concertado que nos diesen guerra, no tardó vn quartu de hora q vino vn soldado a grá priet de q se suvió mal herido, que venia de vn pueblo que está junto a Mexico, que se dice Tacuba, y traia vinas Indias que era de Cortes, e la vina hija del Montezuma, que parece ser las deixó a guardar allí al señor de Tacuba, que eran sus parientes del mismo señor, quado fuimos a lo de Narvaez. Y dixo aquel soldado, que estaba toda la ciudad y camino por donde venia, lleno de gente de guerra, con todo genero de armas, y que le quitaron las Indias que traia, y le dieron dos heridas, e que si no se les soltara, que le tenian ya asido para le meter en una canoa, y llevále a sacrificiar, y atiyan deshecho vna puent. Y dixó que aquello oyó Cortes, y algunos de nosotros, ciertamente nos pesó mucho; porque bien entendido teniamos los que solíamos batallar con Indios, la mucha multitud que dellos se suelen juntar, que por bié que peleásemos, y aunque mas soldados truxiésemos aora, que atinamos de

passar gran riesgo de nuestras vidas, y hambres, y trabajos, especialmente estando en tan fuerte Ciudad. Pasemos adelante, y digamos, que luego mandó a vn Capitan, que se decia Diego de Ordas, que fuese con quattrocientos soldados, y entre ellos los mas ballesteros, y escopeteros, y algunos de acanallos, e que mirasse que era aquello que decia el soldado que aquia venido herido, y

Historia de la Nueva España. 103

traxo las fuerzas que si viesse, que sin guerra, y ruido se pudießen apaciguar, lo pacificase; y como fue el Diego de Ordas de la manera que le fue mandado, vñ Diego con sus quattrocientos soldados, aun no Ordas a ver buvo bien llegado a media calle por do lo que ay de q dixó, cuando le salen tantos esquadrones Mexicanos de guerra, y otros que estaban en las aqüetas, y les dieron tan grandes combates, que le mataron a las primeras arremetidas ocho soldados, y a todos los mas hicieron, y al mismo Diego de Ordas le dieron tres heridas. Por manera, que no pudo passar vn paso adelante, sin volverse poco a poco al aposento: y al retraer le materó otro buen soldado, que se decia Lezcano, que con vn monte aula hecho cosas de muy esforzado varon: y en aquell instante, si muchos esquadrones faltaron al Diego de Ordas, muchos mas vinieron a nuestros aposentos, y tiran tanta vara, y piedra con hondas, y flechas, que nos fizieron de aquella vez sobre cuarenta y leys de los nuestros, y doce murieron de las heridas. Y estauan tantos sobre nosotros, que el Diego de Ordas, que se venia retrayendo, no podia llegar a los aposentos, por la mucha guerra que le davan vnos por detrás, y otros por delante, y otros desde las aqüetas. Pues quizás aprechauan mucho nuestros tiros, y escopetas, ni ballestas, ni lances, ni escopetas que les davaamos, ni nueltro buen pelear, que aunque les matauarnos, y heriamos muchos dellos, por las puntas de las picas, y lances les nos metiamos con todo esto cerrauan sus esquadrones, y no perdian punto de su buen pelear, ni les podiamos apartar de nosotros. Y en fin, con los tiros, y escopetas, y ballestas, y el mal que les haziamos de escocadas, tuvo lugar el Ordas de entrar en el aposento, que hasta entonces, aunque queria, no podia passar, y cō sus soldados bien heridos, y veinte y tres menos, y todavia no cesauan muchos esquadrones de nos dar guerra, y dezirnos que eramos como mugeres, y nos llamauan de vellacos, y otros vituperios. Y aun no ha sido nada todo el da-

ponen a Cortes, y los Indios de Mexico que despues fizieron. Y es, que tuvieron tanto atrevimiento, que vnos dandonos guerra por vna parte, y otros por otra, enemistó a ponernos fuego en nues- tros aposentos, que no nos podiamos valer cō el humo, y fuego, hasta q se pusó remedio en derrocar sobre el mucha tierra, y arajar otras salas por donde venia el fuego, que verdaderamente ali dentro creyeron de nos quemar vivos, y duraron estos combates todo el dia, y aun la noche, y aun de noche estauan tie- nosotros tantos esquadrones, y tira- van varas, y piedras, y flechas a bulto, y piedra perdida, que entonces estauan todos aquellos patios, y suelos hechos parvas dellos. Pues nosotras aquella noche en curar heridos, y en poner remedio en los portillos que dian herido, y en apercibirnos para otro dia, en esto se pasó. Pues desque amaneció acordó nuestro Capitan, que con todos los nuestros, y los de Narvaez salissemos a pelear con ellos, y que llevassemos tiros, y escopetas, y ballestas, y pro- duralsemos de los vceer, alomenos que sintiesen mas nuestras fuerzas, y esfuerzo, mejor que el dia passado. Y digo, que si nosotras teniamos hecho aquell con- cierto, que los Mexicanos tenian con- cierto, lo mismo, y peleauamós muy bienmas ellos estauan tan fuertes, y te- bian tantos esquadrones, que se mudava- van de rato en rato, que aunque estuvie- ran allí diez mil Hectores Troyanos, y otros tantos Roldanes, no les pudieran entrar; porque sabello aora yo aqui de- zir como passó, y vimos este telon en el pelear, digo, que no lo sé escriuir; por que ni aprobechauan tiros, ni escopetas ni ballestas, ni apechugar con ellos, ni matalles treinta, ni quarenta de cada vez que arremetiamos, que tan ente- ros, y con mas vigor peleauan, que al principio: y si algunas veces les ivamos ganando alguna poca de tierra, ó parte de calle, y hazian que se retraijan, era para que les siguiessemos por apartar- nos de nuestra fuerza, y aposento, para dar mas a su salvo en nosotros, creyendo que no bolveriamos con las vidas a los aposentos; porque al retraiernos hacíamos mucho mal. Pues para passar a quellas las casas, yá he dicho en el capitulo que dello habla, que de casa a casa tenian vna puente de madera levadiza, alcañiz, y no podiamos passar, sino por agua muy hida. Pues desde las aqüetas los cantos, y piedras, y varas, no lo podiamos sufrir. Por manera, q nos mal- tracauan, y herian muchos de los nues- tros.

Soldados q si tan tibamente ; porque vnos tres, ó auian est
do en Italia, que allí estauan con nosotros,
y F a la ju
taró que no
auan visto
algunas q se auian hallado entre
guerra: omo
Rey de Francia, ni del gran Turco, ni
gente, como a aquellos Indios, con tan
to animo ecrat los esquadrones
vien
ro, y porque dezian otras muchas co
das y causas q davaan a ello, como ade
lante verán. Y quedarse ha aquí, y dire
como cō harto trabajo nos e tuiximos
a nuestros aposentos : y todaua mu
chos esquadrones de guerreros sobre
nosotros, con grandes gritos, silvos, y
tronopetas, y arribos, llamando
nos de vellacos, y para poco qe no ti
biamente atendibles todo el dia en bat
alla, sin bolvernos retrayendo. Aquel
dia mataron diez, ó doce soldados, y to
dos bolvimos bien heridos, y lo q
pasió de la noche fue en concertar pa
ra q de aia dos dias saliesen todos
los soldados quatos sanos, auia en to
do el Real, y con quato ingenio a ma
nera de torres, q se le fizieron de ma
dera bien recios, en qe pudiessen yr de
baxo de qualquera de ellos veinte y ci
mo homos, y llevauan las ventandlas
en los, para yr los tiros, y tambien ivá
escopteros, y ballestros, y junto con
ellos auiamos de yr otros soldados es
copteros, y ballestros, y los tiros, y
todos los demas de acauillo, hazer al
gunas arremetidas: como he dicho, aun
que les matauamos muchos de ellos, no
aprouechaua cosa, para les hazer bo
ver las espaldas, fin q si siempre mu
chos portillos qe nos tenian hechos,
no salivnos a pelear aquell dia; no se co
mo lo digas, los grandes esquadrones de
guerreros qe nos viñeron a los apo
sentos a dar guerra, no solamente por
diez o doce partes, fin por mas de ve
nte; porq en todo estauamos reparti
dos, y otros en muchas partes: y entre
tanto qe los adobauamos, y fortalecia
mos, como dicho tengo, otros muchos
esquadrones procuraron entrarnos en
nus, y sober
los aposentos a ecalá vista, que por ri
os, ni ballestas, ni escopteras, ni por mu
chos Indios con lances muy lar
gas para acabar de matarlos; así,
que no aprouechaua cosa ninguna de
llos. Pues apartarnos a quemar, ni
a deshacer ninguna casa, era por de
mas; porque como he dicho, estan
todas en el agua, y de casa a casa

Palabras
de comedias
en aquella
noche, qe
nos daban
a los Indios
que auian de la confi
nus, y sober
los aposentos a ecalá vista, que por ri
os, ni ballestas, ni escopteras, ni por mu
chos Indios con lances muy lar
gas para acabar de matarlos; así,
que no aprouechaua cosa ninguna de
llos. Pues apartarnos a quemar, ni
a deshacer ninguna casa, era por de
mas; porque como he dicho, estan
todas en el agua, y de casa a casa

car a sus Diócesis nuestros corazones, y
sangre, y con las piernas, y braçes, que
bien tendrian para hazer harta gas, y
fiestas; y que los cuerpos echarian a los
tigres, y leones, y viboras, y eulebras
que tienen enerrados, que se harten
delllos: e que a aquel esq. qe ha dos dias
que mandai qe no les diessen de co
mer: y que el oro qe teniamos, que
aviamos mal gozo dél, y de todas las
mantas, y a los de Tlascala, que con no
sotros estauan, les dezian qe les mete
rian en jaulas a engordar, y qe poco a
poco harian sus sacrificios con sus cuer
pos. Y muy afectuolamente dezian, que
les echessemos su gran Señor Monte
cuma, y dezian otras cosas, y de noche al
simismo siempre silvos, y bozes, y rocia
das de vara, y piedra, y flecha: y quando
amaneció, despues de nos encorendar
a Dios, salijmos de nuestros aposentos
con nuestras torres, que me parece a
mi, qe en otras partes qde me he ha
llido en guerras en cosas qe han sido
menester, las llaman buros, y mantas, y
co los tiros, y escopteras, y ballestas de
ante, y los de acauillo haziendo algu
nas arremetidas: como he dicho, aun
que les matauamos muchos de ellos, no
aprouechaua cosa, para les hazer bo
ver las espaldas, fin q si siempre mu
chos homos, y llevauan las ventandlas
en los, para yr los tiros, y tambien ivá
escopteros, y ballestros, y junto con
ellos auiamos de yr otros soldados es
copteros, y ballestros, y los tiros, y
todos los demas de acauillo, hazer al
gunas arremetidas. Y hecho est
comienzo, como estuvimos aquell dia qe
enréhamos en la obra, y fortalecer mu
chos portillos qe nos tenian hechos,
no salivnos a pelear aquell dia; no se co
mo lo digas, los grandes esquadrones de
guerreros qe nos viñeron a los apo
sentos a dar guerra, no solamente por
diez o doce partes, fin por mas de ve
nte; porq en todo estauamos reparti
dos, y otros en muchas partes: y entre
tanto qe los adobauamos, y fortalecia
mos, como dicho tengo, otros muchos
esquadrones procuraron entrarnos en
nus, y sober
los aposentos a ecalá vista, que por ri
os, ni ballestas, ni escopteras, ni por mu
chos Indios con lances muy lar
gas para acabar de matarlos; así,
que no aprouechaua cosa ninguna de
llos. Pues apartarnos a quemar, ni
a deshacer ninguna casa, era por de
mas; porque como he dicho, estan
todas en el agua, y de casa a casa

Salen los
nuestros con
nuevos inge
nios, y ma
rines que
quinas ape
lear, y nada
basta.

vna puente levadiza, passilla a nado,
era cosa muy peligrosa; porque des de
las aqüetas tirauan tanta piedra, y can
tos, qe era cosa perdida ponetnos en
ello. Y despues desto, en algunas casas q
les poniamos fuego, tardaua vna casa e
se quemar vn dia entero, y no se podia
pegar fuego de vna casa a otras lo uno,
ponerlas apartadas la vna de otra el
agua en medio y lo otro, por ser de aq
uetas, así qe eran por demás nuestros
trabajos en auertir nuestras personas
en aquello. Por manera, qumimos al grá
Cu de sus idolos, y luego de repeate lu
bé en él mas de quatro mil Mexicanos,
sin otras Capitanías qe en ellos estauan
con grandes lanças, y piedra, y vara, y
se ponen en defensa, y nos resultaron la
subida vn buen rato, qe no bañaua las
torres, ni los tiros, ni ballestas, ni esco
petas, ni los de acauillo, porque a qne
querian arremeter los cauallos, auia
vna losas muy grandes, empedrado to
do el patio, qe se iban a los cauallos
los pies, y manos: y eran tan lisas, qe
caian: e como desde las gradas del alto
Cu nos defendian el paflo, e a vn lado,
e otro teniamos tantos contrarios,
aunque nuestros tiros llevauan diez, ó
quinze de ellos, e a escocadas, y arremeti
das matauamos otros muchos, carga
vantanta gente, qe no les podiamos su
bir al alto Cu, y con gran concierto to
namos a porfiar sin llevar las torres,
porq ya estauan desbaratadas, y les subi
mos arriba. Aqui se mostró Cortes mi
Estabatalla
tienen pin
tada los In
dios por es
pantes.

Pelea Cór
vano, como siepre lo fue. O que pelear
tes valerosa y fuerte batalla q aqui tuimós era co
mente.

la de notar vernos a todos corriendo
sangre, y llenos de heridas, e mas de qua
Suben los
renta soldados muertos. E quisó Nue
nuestros ar
tro Señor, qe llegamos adonde solia
rb., y no ha
mos tener la Imagen de Nuestra Señor
llan la alma
supimos, qe el gran Montezuma tenía
esta Señora. ó devoción en ella, ó miedo, y la man
dó guardar y pusimos fuego a sus ido
los, y le quemó vn pedazo de la sala co

Queman, y los idolos Huichilobos, y Tezcatepu
entran los
ca Entonces nos ayudaron mui bié los
nuestros los Tlascaltecas. Pues ya hecho esto, es
dos idolos tanto qe estauamos, vnos peleando, y
principales otros poniendo el fuego, como dicho
de Montezuma. ver los Papas qe estauan en el
te gran Cu, y sobre tres ó quatro mill
dios todos Principales, y qe nos ba
xauamos, qual nos hazian venir rodan

Historia verdadera de la Conquista

Diriamos pelear, sin que recibiessemos tantos daños, ni muertes: y en todo lo que platicamos, no hallauamos remedio ninguno. Pues tambien quieren decir las maldiciones que los de Narvaz echauan a Cortes, y las palabras que decian, que renegauan del, y de la tierra, y aun de Diego Velazquez, que acá las cambiaron, que bien pacificos estauan en sus casas en la Isla de Cuba, y estauan embeletados, y sin sentido. Bolvamos a nuestra platica; que fue acordado de demandarles pazes para salir de Mexico, y desque amaneció vienen muchos mas elquadrones de guerreros, y muy de hecho nos cercó por todas partes los apoyos: y si mucha piedra, y flecha tirauan de antes, mucho mas elpas, y con mayores alardos, y silvos vinieron este dia, y otros elquadrones por otras partes procurauan de nos entrar, que no aprouechauan tiros, ni escopetas, aunque les hazian harto mal. Y viendo todo esto, acordó Cortes, que el gran Montezuma les hablase de otra aquete, y les dix: señores, que sellaren las guerras, y que nos queriamos y de la Ciudad: y quando al gran Montezuma le lo fueron a decir de parte de Cortes, cízén que dixo con grá dolor: Que quiere de mi ya Manzane, que yo no quiezo vivir, ni oír; pues en tal estado por su caula mi ventura me ha traído; y no quiso venir: y aun dijeron que dixo, que yá no le querian ver, ni oy, a él; ni a tus faltas palabras, ni promesas, y metras: y fue el Padre de la Merced, y Christoval de Oñate, y hablaron con mucho acato, y palabras muy amorosas. Y dixoles el Montezuma: yo tengo credo, que no aprouechare cosa ninguna para que cesse la guerra; porque ya tienen alçado otro señor, y han propuesto de no os dejar salí de aquí con la vida; y así creyo que todos volentes aveys de morir en esta Ciudad. Y bolvamos a decir de los grandes combates que nos davan, que Montezuma se puso a un pe-

Determina
se Cortes de
dexar a Me-
xico.

Pide a Mon-
tezuma se
sime a una
aguete a los
seguidores
que se asus-
puffallos.

Una con esta
embaxada
Fr. Bartolo-
me de Oñate
dijo.

Hablaban
Montezuma,
y no basta.

tro dellos se allegaron en parte q Montezuma les pedía hablar, y ellos a él, y llorando le dixerón: O señor, e nuestro gran señor, y como nos pesa de todo vuestro mal, y daño, y de vuestrs hijos, y parientes. Hazemos os saber, que yá hemos levantado a un vuestro primo por señor, y allí le nombró como se llamaua, que se decia Coadlabacan, señor de la tapalapa, que no fue Guatemuza, a uno señor, el qual desde a dos meses fue señor. Y mas dixerón, que la guerra, que la auá de acabar: y que tenian pactado a sus idoles de no lo dexar, hasta que todos nosotros muriessemos, y que rogan cada dia a su Huichilobos, y a Tecatepuca, que le guardasse libre, y fano de nuestro poder, e como saliese como deseauan, que no lo dexarian de tener muy mejor que de antes por señor, y que les perdonasse. Y no huvieron bien acabado el razonamiento, quando en aquella sazon tiran tanta piedra, y varra, que los nuestros le arrodearan, y como vieron que entre tanto que hablava con ellos, no davan guerra, se despidieron un momento del roellar, y le dieron tres pedradas, e un flechaço: una en la cabeza, y otra en un braço: y otra en teguma, una pierna: y puesto que le rogauan q se curasse, y comiese, y le dezian sobre ello buenas palabras, no quisieron q antes quando no nos catamos, vinieron a decir que era muerto; y Cortes lloró por él, y todos nuestros Capitanes, y soldados: y hombres hubo entre nosotros, de los que le conociamos, y tratauamos, que tan llorado fue, como si fuera nuestro padre: y no nos hetnos de maravillar dello, viendo que tan bueno era: y dezian que auia diez y siete años que Reynaua, y que fue el mejor Rey que en Mexico auia auido, y que por su persona auia vencido tres desafios que

tuvo sobre las tierras que

sojuzgó.

(4)

que

que</